

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1997 - 1998 (*)

21 APRIL 1998

WETSONTWERP

**betreffende de rechterlijke inrichting
in fiscale zaken**

AMENDEMENTEN
voorgesteld na indiening van het verslag

Nr. 40 VAN DE HEER OLAERTS

Art. 7

In de voorgestelde § 2bis, de woorden «van eerste aanleg» schrappen.

VERANTWOORDING

In het belang van de belastingplichtige is het goed gelijkvormigheid na te streven.

Nr. 41 VAN DE HEER OLAERTS

Art. 7

De voorgestelde tekst vervangen door wat volgt :

«§ 2bis. — Voor de rechtbank van eerste aanleg verschijnt de Staat in de persoon van de door de minister

Zie:

- 1342 - 97 / 98:

- Nr 1 : Wetsontwerp.
- Nr 2 tot 6 : Amendementen.
- Nr 7 : Advies van de Raad van State.
- Nrs 8 tot 15 : Amendementen.
- Nr 16 : Verslag.
- Nr 17 : Tekst aangenomen door de commissie.

(*) Vierde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1997 - 1998 (*)

21 AVRIL 1998

PROJET DE LOI

**relatif à l'organisation judiciaire
en matière fiscale**

AMENDEMENTS
présentés après le dépôt du rapport

N° 40 DE M. OLAERTS

Art. 7

Dans le § 2bis proposé, supprimer les mots «de première instance».

JUSTIFICATION

Dans l'intérêt du contribuable, il s'indique de veiller à l'uniformité.

N° 41 DE M. OLAERTS

Art. 7

Remplacer le texte proposé par ce qui suit :

«§ 2bis. — Devant le tribunal de première instance, l'Etat comparait en la personne du fonctionnaire dé-

Voir:

- 1342 - 97 / 98:

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 à 6 : Amendements.
- N° 7 : Avis du Conseil d'Etat.
- N° 8 à 15 : Amendements.
- N° 16 : Rapport.
- N° 17 : Texte adopté par la commission.

(*) Quatrième session de la 49^{ème} législature

van Financiën aangeduide ambtenaar of wordt hij vertegenwoordigd in de geschillen bedoeld in artikel 569, eerste lid, 32°.

De partijen of hun vertegenwoordigers kunnen ook worden bijgestaan door de erkende accountant of de erkende boekhouder van de belastingplichtige.»

VERANTWOORDING

Het betreft een technische verfijning en aanvulling conform het verslag.

Nr. 42 VAN DE HEER OLAERTS

Art. 12

De woorden «30 juni» vervangen door de woorden «31 december».

VERANTWOORDING

In het licht van het voormeld wetsontwerp is het eerder aangewezen om inzake de overgangsbepaling de datum te brengen op 31 december.

Nr. 43 VAN DE HEER OLAERTS

Art. 8

In het voorgestelde artikel 1385*decies*, vierde lid, het woord «vernietigd» vervangen door het woord «ontheven».

VERANTWOORDING

Technisch betreft het hier een ontheffing en geen vernietiging.

H. OLAERTS

signé par le ministre des Finances ou est représenté dans les contestations visées à l'article 569, alinéa 1er, 32°.

Les parties ou leurs représentants peuvent également être assistés par l'expert-comptable ou le comptable agréés du contribuable.»

JUSTIFICATION

Il s'agit d'affiner et de compléter la disposition conformément au rapport.

N° 42 DE M. OLAERTS

Art. 12

Remplacer les mots «30 juin» par les mots «31 décembre».

JUSTIFICATION

Compte tenu du projet de loi précité, il serait préférable de proroger la disposition transitoire jusqu'au 31 décembre.

N° 43 DE M. OLAERTS

Art. 8

Dans l'article 1385*decies*, alinéa 4, proposé, remplacer les mots «sont annulés» par les mots «font l'objet d'un dégrèvement».

JUSTIFICATION

Sur le plan technique, il s'agit, en l'espèce, d'un dégrèvement et non d'une annulation.